

DODATOK č. 1

K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ FINANČNÉHO PRÍSPEVKU PRE FOND MIKROPROJEKTOV
(ďalej len „zmluva“)

Dodatok č. 1 k zmluve o poskytnutí finančného príspevku č. 37

týkajúcej sa spolufinancovania mikroprojektu PL-SK/ZA/IPP/II/060
„Ekonomicko - sociálne aspekty cezhraničnej spolupráce hospodárskych
subjektov v regióne Žilinského kraja a Sliezskeho vojvodstva 1,2“,

ktorý je realizovaný z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja

podľa Rozhodnutia Monitorovacieho podvýboru č. 1/2011

zo dňa 17. marca 2011

v rámci Programu cezhraničnej spolupráce

Poľsko – Slovenská republika 2007-2013

podpísaný v Žiline dňa 11.01.2012

medzi:

Vyšším územným celkom Žilina

ďalej nazývaný **Žilinský samosprávny kraj**,

so sídlom v **Žiline, Komenského 48, 011 09**

v zastúpení:

Ing. Juraj Blanár,

a

Žilinská univerzita v Žiline, Univerzitná 8215/1, 010 26 Žilina,
IČO: 00397563, DIČ: 2020677824, tel.: 041 513 3050, 0917 601 584,
fax: 041 513 1527, Eva.Kicova@fpedas.uniza.sk, vystupujúcim ako prijímateľ,

v zastúpení:

doc. Ing. Anna Križanová, PhD., ďalej len „Zmluvné strany“.

Čl. I

Predmet dodatku

1. Predmetom dodatku je zmena Zmluvy o poskytnutí finančného príspevku č. 37 (ďalej len Zmluva) v časti Príloha č. 1 - „Žiadosť o poskytnutie finančného príspevku, časť 6.1. Rozpočet projektu“.
2. Na základe žiadosti prijímateľa a jej schválenia sa mení Príloha č. 1 zmluvy - „Žiadosť o poskytnutie finančného príspevku v časti 6.1. Rozpočet projektu“ nasledovne:
 - presun sumy 500,00 € z kategórie výdavku 3.1. Notebook (z celkovej oprávnenej sumy 2 400,00 €) do kategórie výdavku 4.3. Publikácie, štúdie (bez zaplatenia). Celková suma v kategórii 4.3. po presune je 6 250,00 €. Suma v kategórii 3.1. je po znížení 1 900,00 €. Celková suma rozpočtu ostáva nezmenená.
3. Nový, upravený rozpočet je prílohou tohto dodatku.

Čl. II

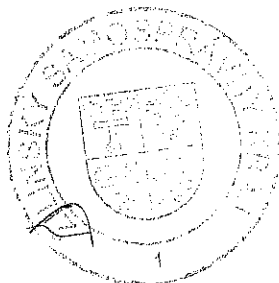
Záverečné ustanovenia

1. Tento dodatok tvorí nedeliteľnú súčasť zmluvy.
2. Tento dodatok vstupuje do platnosti dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami. V zmysle zákona 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony účinnosť nadobúda dňom po dni jeho zverejnenia na webovej stránke www.zask.sk.
3. Ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú nezmenené.
4. Zmluvné strany prehlasujú, že ustanoveniam tohto dodatku zhodne porozumeli, čo do obsahu i rozsahu, tieto vyjadrujú ich slobodnú a vážnu vôľu, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

5. Tento dodatok č. 1 bol vyhotovený v dvoch totožných vyhotoveniach, pričom jedno vyhotovenie je určené pre každú zo zmluvných strán.

Euroregión/ VÚC

(podpis)



Prijímateľ

(podpis)

**Ing. Juraj Blanár/
predseda ŽSK**

**doc. Ing. Anna Križanová, PhD.
dekanka fakulty**

ŽILINA, 11.01.2012
(miesto, dátum)

ŽILINA, 11.01.2012
(miesto, dátum)

Prílohy:

1. Aktuálny rozpočet projektu (6 strán)

Príloha 6.1 ROZPOČET PROJEKTU

Kategória výdavku	Oprávnené náklady (EUR) Žiadateľ	Oprávnené náklady (EUR) Domáci partner projektu	Spolu (4=2+3)	Odvodnenie plánovaných nákladov na jednotlivé aktivity
1	2	3	4	5
1. Personálne náklady	4 050,00 €	0,00	4 050,00 €	
1.1 Personál (v zmysle Zákonníka práce)	4 050,00 €	0,00	4 050,00 €	personálne mzdy pre fyzické osoby na základe dohody o vykonaní práce - príprava a organizácia dvoch konferencií, spracovanie dvoch zborníkov a záverečnej publikácie
1.1.1. personálne náklady manažéra projektu a asistenta manažéra projektu	4 050,00 €	0,00	4 050,00 €	personálne mzdy pre fyzické osoby na základe dohody o vykonaní práce pri príprave a organizácii dvoch konferencií a spracovávaní dvoch zborníkov a záverečnej publikácie a koordinácie celého projektu - manažér projektu 1 osoba x 300 hod. x 9 EUR / hod. a asistent manažéra projektu 1 osoba x 150 hod. x 9 EUR / hod.
1.1.2. personálne náklady členov organizačného výboru zodpovedného za odbornosť organizovaných konferencií Žilinskej univerzity v Žiline	0,00	0,00	- €	nie je aplikovateľné
1.1.3. personálne náklady členov organizačného výboru Žilinskej univerzity v Žiline	0,00	0,00	- €	nie je aplikovateľné

1.1.4. personálne náklady členov organizačného výboru hlavného cezhraničného partnera	0,00	0,00	- €	nie je aplikovateľné
1.1.5. personálne náklady členov organizačného výboru zamestnancov Žilinskej univerzity v Žiline	0,00	0,00	- €	nie je aplikovateľné
1.2 Externý personál (v zmysle Občianskeho a Obchodného zákonníka a i.)	0,00	0,00	0,00	nie je aplikovateľné
2. Pracovné cesty (vlak, autobus, automobil, atď.)	3 600,00 €	0,00	3 600,00 €	
2.1 Zahraničné pracovné cesty	2 900,00 €	0,00	2 900,00 €	
2.1.1. cestovné na základe cestovného príkazu	1 700,00 €	0,00	1 700,00 €	cestovné náklady vyúčtované na základe cestovného príkazu a účtovných dokladov - komunikácia a koordinácia s poľským partnerom na základe aktivít projektu - dve 2-dňové zahraničné pracovné cesty pre 4 osoby organizačného tímu žiadateľa na poľskú stranu - 64 €/osobu/deň (64 € x 4osoby x 2 dni x 2 pracovné cesty), dve 1-dňové zahraničné pracovné cesty 4 osôb organizačného tímu žiadateľa na poľskú stranu - 40,50 €/osobu/deň (40,50 € x 4 osoby x 1 deň x 2 pracovné cesty), dve 1 - dňové zahraničné pracovné cesty cezhraničného partnera na slovenskú stranu pre 2 osoby organizačného tímu - 88 €/osobu/deň (88 € x 2 osoby x 1 deň x 2 pracovné cesty).
2.1.2. prenájom autobusu	1 200,00 €	0,00	1 200,00 €	prenájom autobusu na konferencie uskutočnené v regióne Žilinského kraja a Slezského vojvodstva - 600 EUR / autobus / konferenciu
2.2 Domáce pracovné cesty	700,00 €	0,00	700,00 €	

2.2.1. cestovné náklady v rámci SR, resp. PL	700,00 €	0,00	700,00 €	cestovné náklady vyúčtované na základe cestovného príkazu; a účtovných dokladov súvisiace s organizovaním konferencií - organizovanie konferencie v Žilinskom kraji - 500 EUR / konferenciu, 5 osôb organizačného tímu, t.j. 100 €/osobu, organizovanie konferencie na strane hlavného zahraničného partnera - 200 EUR / konferenciu, 2 osoby organizačného tímu, t.j. 100 €/osobu.
3. Zariadenie/Vybavenie (nábytok, počítače, atď.)	3 130,00 €	0,00	3 130,00 €	
3.1. Notebook	1 900,00 €	0,00	1 900,00 €	nákup 2 ks notebookov s príslušenstvom
3.2. Tlačiareň	780,00 €	0,00	780,00 €	nákup 1 tlačiarne
3.3. Fotoaparát	450,00 €	0,00	450,00 €	nákup 1 fotoaparátu
3.4. USB kľúč	- €	0,00	- €	nákup 10 ks USB kľúčov - 10 ks x 11€
4. Stretnutia a propagácia projektu	17 670,00 €	0,00	17 670,00 €	
4.1. Stravovanie	3 700,00 €	0,00	3 700,00 €	celodenné stravovanie a občerstvenie pre účastníkov dvojdňovej konferencie v regióne Žilinského kraja a Sliezskeho vojvodstva - 1850 EUR / konferenciu. Predpokladaný počet účastníkov každej z dvoch 2-dňových konferencií je 70 osôb/konferenciu. Výška stravného je 10 €/osobu/deň (10 € x 70 osôb x 2 dni x 2 konferencie), občerstvenie vo výške 225 €/deň (225 € x 2 dni x 2 konferencie).
4.2. Ubytovanie	5 600,00 €	0,00	5 600,00 €	zabezpečenie ubytovania pre účastníkov dvoch konferencií (70 osôb x1 noc x 40 EUR / osobu x 2 konferencie)

4.3. Publikácie, štúdie (bez zaplataenia)	6 250,00 €	0,00	6 250,00 €	náklady na tlač a vydanie publikácií - recenzovaný zborník z konferencie s príspevkami a s ISBN vo formáte A5, rozsah približne 15 autorských hárkov, v počte 70 ks/konferenciu (70 ks x 2 konferencie), odbornú publikáciu s ISBN vo formáte A5, v rozsahu približne 15 autorských hárkov, pod názvom "Ekonomicko - sociálne aspekty cezhraničnej spolupráce medzi regiónmi Žilinského kraja a Sliezskeho vojvodstva v počte 140 ks (pre všetkých účastníkov oboch konferencií). Cena zborníka sa predpokladá na 20 €/ks (280 ks x 22 €/ks); cena zostavenia a grafickej úpravy celkom 90 € (príprava 2 zborníkov a 1 publikácie)).
4.4. Ostatné (napr. prenájom konferenčných miestností)	2 120,00 €	0,00	2 120,00 €	
4.4.1. sada reklamných predmetov	420,00 €	0,00	420,00 €	sada reklamných predmetov s logom a informáciou, že projekt je financovaný z prostriedkov EÚ v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko - Slovenská republika 2007 - 2013 prostredníctvom Euroregiónu/VUC pre účastníkov 2 konferencií (70 osôb x 2 konferencie x 3 EUR/1 konferenciu)
4.4.2. materiály na publicitu projektu	500,00 €	0,00	500,00 €	informačné materiály s logom a informáciou o projekte potrebné pre účely označenia 2 konferencií -250 EUR / konferenciu (2 ks veľkej informačnej tabuľi 50 €/ks, 5 ks stredných informačných tabuľí - 30 €/ks).
4.4.3. posterová prezentácia	0,00	0,00	- €	nie je aplikovateľné
4.4.4. prenájom priestorov	1 200,00 €	0,00	1 200,00 €	prenájom priestorov na dve dvojdňové konferencie - jedna organizovaná v regióne Žilinského kraja, druhá v regióne Sliezskeho vojvodstva (600 EUR / konferenciu)
5. Investičné náklady	0,00	0,00	0,00	nie je aplikovateľné
6. Náklady na prípravu (nesmú prekročiť 5% kategórie 10)	- €	0,00	- €	

6.1. prípravné práce	0,00	0,00	0,00	-	nie je aplikovateľné
7. Ostatné (nezahrnuté v kategóriách 1-6, napr. vstupenky)	0,00	0,00	0,00	0,00	nie je aplikovateľné
8. Režijné náklady (kancelársky materiál, telefón, elektrika, vykurovanie, prenájom kancelárskych priestorov, náklady súvisiace s bankovými prevodmi) nemôže prekročiť 15% kategórie 10	300,00 €	0,00	300,00 €	300,00 €	náklady na kancelársky papier, obálky, poštovné, toner do tlačiarí a náklady na zabezpečenie telefonnickej komunikácie.
8.1. kancelársky materiál	300,00 €	0,00	0,00	0,00	nie je aplikovateľné
9. Príjem	0,00	0,00	0,00	0,00	nie je aplikovateľné
10. Celkové oprávnené náklady projektu (znižené o príjem)	28 750,00 €	0,00	28 750,00 €	28 750,00 €	
Zdroje financovania					
Mira spolufinancovania 85% ERDF, 10% štátny rozpočet, 5% vlastné zdroje					
ERDF	24 437,50 €	0,00	24 437,50 €	24 437,50 €	
Spolufinancovanie zo štátneho rozpočtu	2 875,00 €	0,00	2 875,00 €	2 875,00 €	
Vlastný vklad	1 437,50 €	0,00	1 437,50 €	1 437,50 €	
Spolu	28 750,00 €	0,00	28 750,00 €	28 750,00 €	
Mira spolufinancovania 80,75% ERDF, 14,25% štátny rozpočet, 5% vlastné zdroje					
ERDF	0,00	0,00	0,00	0,00	

Spolu financovanie zo štátneho rozpočtu	0,00	0,00	0,00
Vlastný vklad	0,00	0,00	0,00
Spolu	0,00	0,00	0,00

V stĺpcoch 2,3,4 je potrebné použiť vzorec zaokrúhlenia dostupný v kalkulačnom hárku Excel (ROUND(suma;počet číslíc)).

Žilinská univerzita v Žiline
 Fakulta pedagogických a sociálnych vied
 Pedagogický ústav
 Univerzitná 1/125/1
 010 26 ŽILINA